Zeitschrift: Die Berner Woche in Wort und Bild : ein Blatt für heimatliche Art und

Kunst

Band: 17 (1927)

Heft: 30

Rubrik: Berner Wochenchronik

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 16.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Mittag.

Rein Ton, kein Hauch. Das Bergtal ruht In greller Mittagsonnenglut.

Und Gras und Blumen, Strauch und Baum Umfängt es wie ein tiefer Traum.

Da plöglich aus dem Blumenflor Bligt jäh ein ein Schlangenhaupt empor.

Es ftarrt zur Ferne unbewegt, Als hätt' fich's leife bort geregt.

Mur Täuschung war's. Die Schlange neigt Sich still zurück, ber Mittag schweigt.

Bie Traum liegt's auf dem Blumenflor, Und Frieden ift es, wie zuvor.

Paul Barfch.



Eidgenöffisches.

Bur Borbereitung der Geschäfte für die Septembersession sind die jeht die folgenden Kommissionen aufgeboten: Die nationalrätliche Kommission für den Bericht des Bundesrates über die Erhaltung der Kursäle, die ständerätliche Kommission über das Berbot der Nachtarbeit in den Bädereien, die Strafrechtskommission des Nationalrates, die nationalrätliche Kommission für die Erweiterung der Waffenfahrit, die Pfandbriessom mission des Ständerates, die ständerätliche Kommission für Jollzuschläge auf Malz und Gerste, die Alfohol- und die Zolltommission des Nationalrates, die Stempelsommission des Nationalrates die Kommission des Kainderates betreffend Subventionen an die Kransentassentalsen.

Die Eidgenossenschaft hat neben ihren vielen Bassien auch Spezialsonds, die dem Bermögensstand des Bundes nicht sugerechnet werden und die in der Bislanz als Passienen austreten, da die Fondstitel unter den Aktioen mitenthalsten sind. Die Summe aller dieser Spesialsonds machte auf Ende 1925 178 Willionen Franken aus. Sievon erreicht der Bilanzwert der militärischen Fonds 103 Willionen Franken, dazu gehört der Deckungssonds der Willitärversicherung, der allgemeine Invalidensonds und der Grenus-Invalidensonds. Ferner hat die Winkelriedstiftung einen Bestand von Fr. 3,5 Willionen. 25 Fonds für Schulsund Unterrichtswesen besitzen zusammen Fr. 6,3 Millionen. 11 Fonds für Kunst und Wissenschaft haben einen Bestand von Fr. 4,7 Willionen. 3 Fonds für landwirtschaftliche Zwecke einen solchen von Fr. 3,9 Millionen. 13 Fonds für landwirtschaftliche Zwecke einen solchen von Fr. 3,9 Millionen. 13 Fonds für landwirtschaftliche Zwecke einen solchen

rungswesen, mit einem Vermögen von Fr. 18 Millionen. Der Fonds für Arsbeitslosenfürsorge besitzt noch Fr. 5,6 Millionen, und endlich der Münzreservesfonds mit Fr. 26,2 Millionen.

Die Sandelsbilanz der Schweiz im ersten Salbjahr 1927 stellt sich folgendermaßen: Die Totaleinfuhrmenge hatte einen Wert von Fr. 1209 Millionen, die Totalausfuhr dagegen einen solchen von Fr. 959,280 Millionen. Im Borzahre waren die entsprechenden Jiffern Fr. 1183 Millionen für Einfuhr und Fr. 869,906 Millionen für die Ausschlichen. Söchst unerfreulich ist die Lage im Stickereisexport. Vor 40 Jahren exportierte die Schweiz sür Fr. 91 Milsionen Stickereien, 1913 aber schon für Fr. 215,5 Millionen. 1926 dagegen nur mehr für Fr. 122,6 Millionen. Siebei spielt aber die Gelbentwertung auch noch eine bedeutende Rolle, denn vor 40 Jahren war das Gewicht der exportierten Stickereien 36,000 Meterzentner. 1926 nur mehr 33,229 Meterzentner. Im ersten Salbjahr 1927 wurden nur mehr 6412 Meterzentner im Werte von Fr. 20,2 Millionen exportiert.

Der Lebenkostenindex, wie ihn das eidgenössissische Arbeitsamt berechnet, betrug Ende Juni 160 (1914 = 100), gegen 159 von Ende Mai. Diese Beränderung wurde durch den Uebergang von den alten Kartoffeln zu den neuen und durch Anziehen der Eierpreise bedingt. — Bei den öffentlichen Arbeitsämtern waren Ende Juni 7735 Stellensluchende eingeschrieben gegenüber 9547 von Ende Mai.

Die Internationale Bereinigung für die Silfeleistung bei Landeskatastrophen nahm ein internationales Uebereinkommen an, durch welches diese Organisation ins Leben gerusen wird. Unterzeichnet wurde das Abkommen von Deutschland, Belgien, Bulgarien, Ruba, Kolumbien, Ecuador, Spanien, Italien und Monaco. Die Schweiz wird dem Abkommen erst beitreten, wenn die internationale Organisation des Roten Kreuzes, welche zur Mitwirkung herangezogen wird, auch den Bedingungen tassächlich entspricht, welche die schweizerische Regierung für die formelle und vertragliche Anerkennung einer solchen Organisation stellen zu müssen glaubt.

In nächster Zeit wird in der Schweizeine Bolksabstimmung über den von der Bundesversammlung revidierten Art. 44 der Bundesversassung, der unser Aussländerkontingent durch Einbürgerungsmaßnahmen einschräften soll, entscheiden. Es handelt sich zur Hauptsache um die Einbürgerung ausländischer Kinder, die eine gebürtige Schweizerin zur Mutter haben. Wird die Neuerung eingeführt, so erhalten jährlich rund 5000 Kinder von Gesetzes wegen das Bürgerrecht.

Da es sich durchwegs um Leute handelt, die seit ihrer Geburt mit dem Lande verwachsen sind, entspricht die Neuerung unbedingt einem Bedürfnis.

Die Sammlung anlählich der Bestaslozzis-Veiern hat in der ganzen Schweizzusammen den Betrag von Fr. 590,500 ergeben. Samt dem Bundesbeitrag und dem Beitrag der Gemeinnühigen Gesestlichaft erreicht die Summe 620,500 Franken. Sievon entfallen auf den Neushof Fr. 143,500, auf das Bestalozzisnum in Jürich Fr. 32,600 und Fr. 444,400 werden für Erziehungszwecke in den einzelnen Kantonen verwendet.

Mus den Rantonen.

Aargau. In Baden starb am 19. Juli, im Alter von fast 75 Jahren, Herr alt Nationalrat Ioses Jäger, Stadtammann von Baden. In Herzenach geboren, besuchte er die Schule in Wettingen, studierte in Jürich, Genf und Tübingen. Im Jahre 1882 gründete er die "Schweizer Freie Presse". Seit 1885 war er Mitglied des Großen Rates. Bon 1896—1905 und von 1911—1921 war er im Nationalrat. 1910 wurde er zum Stadtamman von Baden gewählt. Sein Sohn ist schweizerischer Gesandter in Wien.

Appenzell J.-Rh. Im Alter von 52 Jahren starb in Appenzell Somund Broger, der geistige Führer der innerrhodischen freisinnigen Partei. Er war Mitglied des Großen Rates.

Baselst abt. Der Streik der Basler Rheinhafenarbeiter wurde am 14. nachsmittags beendet. Die Verhandlungen zwischen Basenschern, Umschlagsleitern und den Sasenarbeitern über eine Reusgestaltung des Tarisvertrages und den Abschluß eines Arbeitsvertrages gehen weiter.

Graubünden. Bei den Grabarbeisten für das neue Spital in Poschiavo wurde ein Grab aus der vorchristlichen Zeit gefunden. — In Zürich, wo er seit 1918 im Ruhestand lebte, starb im Alter von 83 Jahren Dr. h.c. Achilles Schuscan, der ehemalige Direktor der Rhätisschen Bahn. Dreibig Jahre lang hatte er das Unternehmen, von seinem Anfang bis zur Vollendung, mit Umsicht und Ersfolg geleitet und sehr viel zur Entwickslung des bündnerischen Berkehrs beigestragen.

St. Gallen. Am 1. August wird das Polenmuseum in Rapperswil geschlossen werden. Bibliothek und Museum werden nach Warschau überführt. Das Herz Rosziuskos kommt in das Königsschloß Wawel in Krakau, wo Kosziusko begraben liegt. An Stelle des Museum wird im Schloß Rapperswil eine Ausstellung des heutigen Polens untergesbracht werden.

Schaffhausen. Bei einer polizeili= chen Kontrolle wurde der 26-jährige Reisende Karl Bugmann von Döttingen verhaftet, der sich als der Dieb eines Betrages von 46,000 Fr. und einer wert= vollen Briefmarkensammlung, die vor einigen Tagen in Aarau gestohlen wurden, entpuppte.

Solothurn. Die Bezirksweibel des Kantons, die keine fixe Besoldung, sondern nur Sporteln für ihre Arbeit erhalten, fühlen sich beeinträchtigt, daß Zahlungsbesehle seit einiger Zeit nicht mehr durch sie, sondern durch die Post zugestellt werden. Da ein Rekurs an das Bundesgericht und ein Wiedererwäs gungsgesuch an die Aufsichtsbehörde ers folglos blieben, haben sich die Weibel nun an den Kantonsrat gewandt.

Thurgau. Die Leiche des Bürgers gutsverwalters von Diehenhofen, Wesgelin, wurde im Rhein bei Schaffhausen geländet. Wegelin, der sich, wie berichtet, Unregelmäßigkeiten hatte zuschulden kom= men lassen, wurde seit zirka 14 Tagen

Bürich. Der Zürcher Regierungsrat hat beschlossen, an der veterinär-medi-zinischen Fakultät der Universität eine amiggen Fatuliat ver Universität eine außerordentliche Brofessur für gerichtliche Tierheilkunde, Krankheiten kleiner Hausstiere, Klinik kleiner Hausstiere und Has und Klauenkunde zu schaffen. An die Stelle wurde Dr. Hans Heußer, Oberassisten der Klinik des Tierspitals, gewählt. — Am Jürcher Kantonalturnsfest nahmen 150 Sektionen mit 4150 Turnern teil. Die Durchkührung des Turnern teil. Die Durchführung des Festzuges litt unter der ungünstigen Witterung. Das Fest wurde in Töß abgehalten. — Oberst Heinrich Hürlimann, der in Zürich seinen 70. Geburtsstag in voller Rüstigkeit seierte, spendete Fr. 100,000 zur Verteilung an diesenigen Angestellten, die schon vor der Umwandslung der Brauerei Hürlimann in eine Al.s. mindestens 10 Jahre in derselben tätig waren. — Der Direktor der schweis zerischen meteorologischen Zentralanstatt, Dr. Julius Maurer, seierte am 14. Juli seinen 70. Geburtstag.

Neuenburg. Die Affisen des Kan-tons verurteilten den ehemaligen Weinhändler Sydler in Auvernier wegen bestrügerischen Bankerottes und Bers trauensmißbrauchs zu einem Jahr Ge-fängnis und Aberkennung der bürgerlichen Rechte auf 5 Jahre. — In La Chaux-de-Fonds brach am 16. ds. abends im Anabenwaisenhaus Feuer aus. Ein Wohnhaus und ein großer Schuppen brannten vollständig nieder.

Waadt. In Apon versette der Sandlanger Josef Martin seiner Ge-liebten, der Glätterin Alice Viana, im Rausche mehrere Dolchstiche und verletzte sich selbst durch einen Stich in die Serzgegend. Beide wurden ins Kran-tenhaus von Knon gebracht und befinden sich außer Lebensgefahr.

Wallis. In amtlichen Kreisen wird das Projett eines großen Wasserwerkes am Eingang des Evolenertales erwogen. Das nötige Kapital, 40 Millionen Franten, würde hauptsächlich in Frankreich aufgebracht.



† Oberft Eduard Will.

In der Nacht vom 2. auf den 3. Juli starb Oberst Eduard Will, der gewesene Direktor der Bernischen Kraftwerke und nachberiger Direktor des Berwaltungs-rates der Kraftwerke Oberhassi in Bern. Er war am 4. Dezember 1854 in Bo-zingen bei Biel geboren, widmete sich anfangs dem Raufmannsstande und betrieb eine Eisenhandlung in Nidau. Zugleich beteiligte er sich aber mit regem Eifer an der Politik. Im Jahre 1886 wurde er in den Großen Rat gewählt, dem er viele Jahre angehörte und den

er 1891/92 präsidierte. 1896 wählte ihn das Seeland in den Nationalrat und er vertrat dort den Bezirk bis 1919. Im Militär diente Will bei der Insanterie und wurde in verhältnismähig jungen Iahren, 1893, zum Obersten bestördert. Zu Beginn des Weltkrieges war er erst Kommandant der 1. Division, wurde dann unter Beförderung zum Obersttorpskommandanten an die Spike des 2. Armeekorps gestellt. Längere Zeit war er auch Kommandant der Südfront. Nach Schluß des Krieges nahm er seinen

Rüdtritt.

Bu seiner eigentlichen Lebensarbeit aber wurde die Ausnützung der Wasserfröste zur Elektrizitäksversorgung des Landes. Seine erste Arbeit war hier die Erstellung des Elektrizitäkswerkes Hagned. Da sich dessen Ausführung durch die seelandischen Gemeinden allein als unmöglich erwies, gründete er 1898 die A.-G. Elektrizitätswerk Sagned in Biel mit Einbeziehung der A.-G. Mostor in Baden. Wenige Jahre später konnte dem Hagnedwerk auch das Spiezerwerk angegliedert werden und so ent= stand eine mit Soch= und Niederdruck arbeitende, großzügige Elektrizitätsgesell= schaft unter der Firma Bereinigte Rander= und Sagnedwerke in Bern (1903)



† Oberit Eduard Will.

Diese Gesellschaft baute im Laufe der Zeit nicht nur das Spiezerwerk voll- länder. 227 waren deutscher und 129 ständig aus, sondern baute auch noch romanischer Zunge. —

die Kraftwerke Kandersteg=Kandergrund (1907—1910), das Kraftwerk Kallnach (1910—1913) und das Kraftwerk (1910—1913) und das Kraftwerk Mühleberg (1917—1922). Und dies alles unter der zielbewußten Leitung Das Wasserk im Oberhassi in Lebenswerk frönen. Die Vor-Wills. sollte sein Lebenswerk frönen. arbeiten begannen schon 1905 und sollte Will die Inangriffnahme der großzügi= gen Bauten im Jahre 1925 noch er= leben. Mitten aus der Arbeit raffte ihn ein Schlaganfall hinweg. Er war aber auch dis zu seinem Tode Mitglied der Direktion der Berner Alpenbahnen und er hat auch die Biel-Täuffelen-Ins-

Bahn ins Leben gerufen. Mit Eduard Will schied eine der hervorragenosten Gestalten aus dem bernischen Wirtschafts= und politischen Le= ben. Mit unermüdlicher Energie hatte er sich für die Berwirklichung seiner Ideen eingesett und sein Name wird mit seinen Unternehmungen für ewige

Beiten verbunden fein.

Die Trauerfeier am 5. Juli legte benn auch Zeugnis ab für die Bedeutung und Beliebtheit des Berstorbenen. Un-ter den zahlreichen Teilnehmern, die sich im Münster eingefunden hatten, be-merkte man die Bundesräte Häberlin und Scheurer, die Regierungsräte Moser, Lohner, Merz, Bösiger, Stauffer und Guggisberg. Es tamen die Vertreter der tantonalen und städtischen Behörden, des Nationalrates, des Großen Rates, der Bernischen Kraftwerke, ber Lötschbergsbahn, der Kantonalbank, der freisinnigen Bartei und namentlich viele Leute aus bem Seeland. Der Sarg war vor der Ranzel aufgestellt. Reden hielten nur Ranzel aufgestellt. Pfarrer Wäber und Bundesrat Scheurer. Beide entrollten mit padenden Worten das Lebensbild des Berstorbenen, der sich durch seine Tüchtigkeit aus bescheidensten Verhältnissen zu hohen Stellungen emporgeschwungen hatte.

Nach der Feier im Münster bewegte sich der Leichenzug mit sehr großem Ge-folge zum Schoßhaldenfriedhof hinaus, wo der Verblichene zur ewigen Ruhe

beigesett wurde.

Der Regierungsrat erteilte ben No-taren Albert Favre in Neuenstadt, Walter Brand in Tegenstorf und P. Spn= cher in Langenthal; ferner dem Aposthefer Dr. K. Liermann in Biel die Bewilligung zur Ausübung ihres Bes rufes.

3ahl der Primarschullehrfräfte im Kanton betrug am 30. April d. I. 2776. Darunter sind 1509 Lehrer und 1267 Lehrerinnen. Die Zahl der Shi-ler betrug auf den gleichen Zeitpunkt 95,492. Die Brimarschülerzahl geht im Kanton ununterbrochen zurück. 1926 waren es noch 97,140 und 1916 sogar 112,484. Im vergangenen Jahr wurden 10 neue Schulklassen errichtet und 13 Klassen gingen ein, so daß die Jahl der Klassen 2771 war.

Das kantonale Technikum Biel wurde im Schuljahr 1926/27 von 356 Schü-lern, gegen 342 im Borjahre, besucht. Sievon waren 202 Berner, 132 Schweizer aus andern Kantonen und 22 Aus=

für Männer auf dem Uetendorfberg verssorgt durchschnittlich 24 Pfleglinge. Nesben dem landwirtschaftlichen Betrieb werden, besonders im Winter, sehr schöne und solide Marktnetze, Baumbänder und Körbe hergestellt. Die letzte Betriebs= rechnung schloß zwar mit einem Attivssalvo von Fr. 5091 ab, doch lastet auf dem Seim eine große Sypothekenschuld mit Vassinsen, die durch Liebestätigs feit verringert werden fonnte.

Die Erziehungsanstalt für schwachsin= nige Rinder in Steffisburg hat im vergangenen Jahre ihren langjährigen Krüsibenten, Herr Bostverwalter Fr. Schenk aus Steffisburg, verloren. Die Anstalt beherbergt 66 Jöglinge. Die Vetriebssrechnung ergibt ein Desizit von 5744 Franken. Das Reinvermögen beträgt Fr. 346,438. Die meisten Kinder bleiben bis zum Schulaustritt in der Anstalt und werden dann in Berufslehr= und Arbeitsplätzen versorgt.

In Muri ertrank beim Baden in der Nare der 13jährige Walter Lanz, ohne daß ihm seine mitbadenden Brüder hatten Silfe bringen können.

In der Huppenmatt bei Lütelflüh brannte das dem Landwirt Keller gestörende Bauernhaus dis auf die Grundsmauern nieder. Die Viehware konnte dis auf zwei Schweine geretket werden. Man vermutet Brandstiftung. —

In der Herrenmatt (Gemeinde Gug-gisberg) wollte Frau Aebischer-Zahnd durch Rachgießen von Betrol das Herd-feuer anfachen. Dabei explodierte jedoch die Betrolkanne und die Frau erlitt so die Betrolkanne und die Frau erlitt so schwere Brandwunden, daß sie einige Stunden später starb.

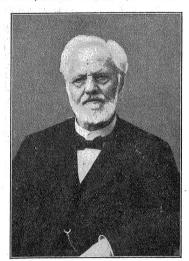
In Burgdorf verstarb Herr Rudolf Schwander, Kaufmann, nach langem, schwerem Leiden. Er war vor Jahren als Bertreter einer Winterthurer Firma nach Burgdorf gekommen und hatte sich dann daselbst ein eigenes Geschäft gegründet.

In der Nacht vom 13. auf 14. ds. legten halbwüchsige Burschen Solz-tramel auf die Landstraße Affoltern-5013= Rüegsau, vermutlich um einen Auto-nacht herbeizuführen. Ein um Mitter-nacht heranfahrendes Auto merkte je-doch die Sindernisse rechtzeitig und konnten die Insassen auch zwei Bur-schen, die Flucht ergreisen wollten, fakenderen festnehmen.

† Benedift Emd, gew. Ingenieur in Bern.

Beneditt Emd fam am 25. Mai 1849 in Lüterswil (Bucheggberg) als Sohn einer Bauernfamilie zur Welt: Dort besuchte er die Sekundarschule zu Sessig-kofen und nach seiner Konfirmation eine kranzösische Schule in Cossonay. Nachfranzösische Schule in Cossonap. Nachsem er einige Jahre in der Landwirtschaft gearbeitet hatte, wanderte er nach Nordamerika aus und fristete als Zims mermann in den damals noch wenig zivi= lisierten Gebieten des Missouri sein Leben. Mühsam und mit großem Fleiß ersparte er dort während vier Iahren durch Erstellen von Blockhäusern einige Tausend Dollar. Der Tod seines Ba=

Das schweizerische Taubstummenheim ters rief ihn wieder nach Hause zurück, r Männer auf dem Uetendorfberg ver-get durchschnittlich 24 Pfleglinge. Ne- nischen Fach auszubilden. Als 25jähriger Mann besuchte er mit 16jährigen Kna-ben die Kantonsschule Solothurn. Die bestandene Realmaturität erlaubte ihm den Uebertritt in die zweitoberste Klasse des Technikums Winterthur. Mit dem



† Benedift Emd.

Diplom der Bauabteilung versehen, verließ er diese Anstalt und ging wieder in die Praxis. Sein vorwärtsdrängender Eifer und seine Intelligenz befähigten ihn bald zur Uebernahme von leitenden Stellungen; bald im Architekturfach, bald im Bahnbaufach. Während etwa 25 Jahren war er Inhaber eines der grös Bern schneizerischen Studienbureaus für Bahnbauten. Nebenbei erstellte er in Bern noch eine Anzahl Säuser auf eisgene Rechnung. Auch später, als die Evoche des Ausbaues von Bahnlinien vorüber war, wurde er oft noch in technischen Fragen zu Rate gezogen. Seine Gewissenhaftigkeit in allen Dingen und seine reiche Lebenserfahrung haben ihn vielen wert gemacht. Noch in seinen letten Lebenstagen durchging er geistig seine frühern arbeitsreichen Jahre.

Am Ortseingang von Heimberg durch= brach ein mit drei Offizieren besetztes Auto eine 30 Zentimeter dide Garten-mauer, sauste durch den Garten durch, schlug auch die andere Gartenmauer in Trümmer und landete schließlich an einer Sausede. Die Insassen famen mit dem Schrecken davon, das Auto selbst aber wurde arg beschädigt.

In der Uhrenfabrik Watch in Bévilard brach in der Nacht Feuer aus, das besonders an Fournituren, Werkzeugen Maschinen beträchtlichen Schaben stete. Man vermutet böswillige anrichtete. Brandstiftung. — Die Uhrenfabrik Ge= brüder Racine in Corgémont wird dem= nächst den Betrieb einstellen, sie beschäftigte zirka 30 Arbeiter.

Das Krematorium in Biel, an dem größere Reparaturen vorgenommen werden mußten, ift nun wieder dem Betrieb übergeben worden. Bisher sind im Kresmatorium über 1000 Berbrennungen vorgenommen worden. -

In Nidau verstarb nach langem Leis den Herr Notar Ludwig Schori. Er war gebürtiger Bernburger, jedoch schon in jungen Jahren nach Nidau gekommen. Er vertrat das Amt Nidau von 1910 bis 1918 im Großen Rat und war lange Zeit Amtsverweser von Nidau.

Pfarrer der Rirchgemeinde Mett-Madretsch wurde Serr Pfarrer Schwab in Gals gewählt. Ein Kan-bidat der Sozialdemokraten blieb in der Minderheit. Den Ausschlag bei der Wahl hat das Stimmrecht der Frauen gegeben.

In Zweisimmen wurde das 4jährige Rnäblein Ulrich Hager vom Kotflügel eines Lastautos erfaßt und erlitt einen Schädelbruch, an dessen Folgen es bald darauf starb.

Im Alter von 62 Jahren starb in Zweilütschinen Serr Frit Raufmann, Hotelier zum "Bären". Er betrieb auch seit Jahren das Bahnhofbuffet Zweilütschinen.



Der Gemeinderat ernannte als Nachdes perstorbenen Serrn Bulfer folger zum Berwalter der Armenanstalt Rühle= wil Hern Hans Nuffeler, bisheriger Ab-junkt der Anstalt. —

Die Stadt Bern besitzt ein Stiffungs-vermögen von Fr. 19,382,679, das aus verschiedenen Stiffungen besteht. Das größte Bermögen besitzt die städtische Pensionskasse mit Fr. 10,861,000. Dann kommt das Zieglerspital mit 3,122,642 Franken, das Greisenaspl und die Roschigtunten, dus Gtelenaffi ind die Kolaffe ftiftung mit Fr. 1,463,173, die Zielersche Waisenanstalt mit Fr. 735,150 u. s. f. Im ganzen belist die Stadt 39 Fonds und daneben noch eine Menge kleinerer Stiftungen.

Die soziale Fürsorge der Stadt weist von Ioziale Fursorge der Stadt weist von Iahr zu Iahr steigende Kosten auf. Das Iahr 1926 zeigt eine Mehrbelastung von Fr. 95,789. Die Ursachen sind außer der zunehmenden Arbeitsslosigkeit, propplaktische Maßnahmen, wie Kuren, vermehrte Jugendfürsorge zc. Die Verpflegungskosten sind im versangenen Iahre allein um Fr. 26220 gengenen Jahre allein um Fr. 26,220 gestiegen. Die Zahl der ständig Unterstützten ist 1926 von 402 auf 453, die Zahl der vorübergehend Unterstützten ist sogar um 546 gegen das Vorjahr gestiegen. Auch die Konkordatsunters stützungen weisen große Mehrbelastungen auf.

Die Schlachtanstalten der Stadt wiesen im Jahre 1926 eine starke Bermin= der Schlachtungen auf. derung Fleischschaugebühren betrugen Fr. 6038 weniger als im Vorjahre, die Schlacht-gebühren Fr. 32,525 weniger als 1925. An diesem Rückgang trägt aber nicht nur die Berminderung des Fleischkon-sums, sondern auch die ab August er-Sperre des Schlachthofes für folgte fremde Ochsen bei.

Am 19. ds. starb nach schwerer Krantheit Herr Notar Otto Arnold Wyß= tasse des Kantons Bern.

In der Generalversammlung der Studentenschaft der Universität Bern wurde zum Bräsidenten cand. jur. A. Wittwer gewählt. Es wurde beschlossen, nächsten Winter wieder einen akademischen Ball durchzuführen. — An der philosophischen Fakultät I bestanden die Doktorprüfung Werner Günther von Thörigen, Willy Schuh von Iseltwald, Fräulein Annie Madelaine Sesseln von Solothurn, Walter Reinhard von Horw; an der Philosophischen Fakultät II erwarben das Doktorat Günther Friedländer von Natibor, Robert Schilling von Löheningen und Nudolf Bloch von Aussig; an der juristischen Fakultät wurden zu Doktoren die Herren A. Schorer und Baul Sand promoviert. An der vete-rinärwissenschaftlichen Fakultät bestanden bie Staatsprüfung mit Erfolg: Bachsmann Werner (Bern), Berger Daniel (Bern), Bögli Willy (Herzogenbuchsee), Charles Jean (Boffens), Seiler Arnold (Bontresina), Wächter Ernst (Brittnau), Wickels (Billy (Fäsiekaus)) Witschi Wilhelm (Thörishaus), Ansbersen Theodor (Dänemark) und Jussila Iohannes (Finnland).

Am 14. ds. ertrank beim Baden in der Nare der 24jährige Bäckergeselle Ernst Haldimann aus Landiswil. Die Leiche des Berunglückten konnte bisher nicht gefunden werden. — Am 18. ds. ertranten im Wohlensee zwei Rinder, ein 4jähriges Mädchen und ein Zjähriges Büblein des Brunnengrabers Ernst Rieder. Die Eltern hatten im nahen Walde Holz gesammelt und waren die Kinder beim Spielen dem Wasser zu nahe gekommen. Dem Bater gelang es zwar, die Kinder ans Land zu ziehen, doch waren alle Wiederbelebungsversuche erfolglos. -

Am 15. ds. brach im Dachstuhl des Hauses Nr. 37 an der Spitalgasse ein Brand aus, der jedoch bald gelöscht Brand aus, der jedoch bald gelöscht wurde. Der Brandschaden beträgt einige witter. Der Brandschaften beträgt einige 1000 Franken. — Während des Ge-witters vom 12. ds. schlug der Vlik in der Nähe der Transformerstation an der Vikiusstraße ein. Der Umformer geriet in Brand, doch konnte der Brand durch Organe des Elektrizitätswerkes der Stadt Bern sofort gelöscht werden.

† Fraulein Rofa Gngax, gew. Lehrerin in Bern.

Fräulein Rosa Gngax wurde am 8. Mai 1879 in Sonviller geboren. Nach dem frühen Tode ihres Baters kam sie mit Mutter und Geschwistern nach Bern, wo sie die städtische Mädchensekundar= schule und anschließend das Seminar besuchte. Hierauf wirkte sie einige Zeit als Erzieherin im Hotel auf dem Brünig, und später übernahm sie eine Stellsvertetung in Sigriswil. Liebe Erinnes rungen verknüpften sie mit dem schönen Bergdorf, und oft verbrachte sie einen Teil ihrer Ferien dort oben bei ihren Bekannten. Im Frühling 1900 wurde seitunten. Im Petinting 1900 wirde sie als Lehrerin nach Unterseen gewählt. Gerne erzählte sie von jener glüdlichen Zeit, und mit vielen ihrer damaligen Schüler und Schülerinnen stand sie zeitschwer im Rerbirdung Seit 1004 mirkt. Zeit, und mit vielen ihrer damaligen wordene Bürde ab. unter ein Schüler und Schülerinnen stand sie zeit= Treuer Kamerad, du bist achtzehn wurde üb lebens in Berbindung. Seit 1904 wirkte Iahre mit uns im gleichen Schritt ge= fort tot.

Sägesser, Berwalter der Hypothekar-sie an der Breitenrainschule, wo sie sich gangen, dich können wir nicht vergessen. durch ihre gewissenhafte Schulführung die Anerkennung von Eltern und Be-hörden erwarb. Ihren Kindern war sie eine liebevolle Erzieherin und uns allen eine treue, liebe Rollegin. Auch in



† Fraulein Roja Gngax.

schweren Zeiten bewahrte sie ihren Froh-sinn und ihr liebenswürdiges Wesen. Als die Lehrerschaft der Stadt Bern

im Berbst 1909 an die Gründung eines eigenen Gesangvereins schritt, war nichts eigenen Gesangvereins schritt, war nichts natürlicher, als daß sich unsere Kollegin in ihrer geselligen und anschniegenden Art der neuen Vereinigung anschloß. Sie, die nichts Halbes tat, zählte bald zu unsern eifrigsten Sängerinnen. Hat sie doch während sechs Achren keine Probe gesehlt! Mit berechtigtem Stolze veiete sie ihren Rolugbern das ktattliche zeigte sie ihren Besuchern das stattliche halbe Dutzend der hübschen Unsehlbarfeitstäßchen. In ihrem Eifer für die gute Sache ließ sie sich auf für den Vorstand gewinnen, in dem sie viele schöne Stunden verbrachte, aber auch manche schwere Arbeit zum guten Ende führen half, einige Zeit auch als Bizepräsidentin. Wie sie gewissenhaft die Gesangs= übungen besuchte, so nahm sie auch eifrig teil an den geselligen Jusammenkunften, wo sie uns oft und gerne mit ihrer Vortragskunst erfreute. Der Lehrer= Vortragskunst erfreute. Der Lehrer-gesangverein war ihr auch wirklich lieb,

und noch diesen Frühling hoffte sie, bald wieder mitsingen zu können. Niemand hätte gedacht, daß an den gesunden Baum ihrer Lebenslust und Fröhlichkeit im geheimen schon die Axt gelegt war. Bor zwei Jahren ergriff sie eine langwierige Krankheit physischer und psychischer Natur und sie mußte die Schule aussetzen. Sie verweilte in verschiedenen Kurorten und von allen ershoffte sie sichere Seilung. Diesen Frühling glaubte sie genesen zu sein und nahm mit frischem Mut ihre Schul-arbeit wieder auf. Aber schon nach vier Wochen versagten ihre Kräfte, und zu ihrem großen Schmerze mußte sie ihre Rinder wieder in fremde Hände geben. Die Krankheit schritt vorwärts, und in der Morgenfrühe des 4. Juni nahm ihr der erlösende Tod die zu schwer ge-

Schlafe gut!

Rleine Chronia

tappt. In den letzten Wochen hatte er eine ganze Anzahl Bortemonnaies mit Barbeträgen, ferner eine goldene Armbanduhr und andere Sachen gestöhlen.

— Durch die bernischen Gefängnisse wecht erzaumärkie ein grieben Gefängnisse. macht gegenwärtig ein originesser Dieb die Runde. Es ist dies der 38 Jahre alte Korber Gottfried Bühlmann, der ichon über zwei Jahrzehnte hinter Gefängnismauern zugebracht hatte. 1927 entwich er aus Luzern, reiste nach Basel und durch den Oberaargau nach Bern, alles mitlaufen sassen, was ihm in die Sände fam. Unter den gestohlenen Gegenständen sind Fahrräder, Mäntel, Sä-gen, Ehwaren, Anabenleiterwagen usw. Der 12jährige W. B., der seinen an der Zähringerstraße wohnenden Eltern durchgebrannt war, wurde von der Gen-fer Bolizei ergriffen und nach Bern transportiert.

Unglüdsfälle.

Um 6. ds. stürzte während des Dien= stes der Korporal Gustav Heuert der Gebirgstelegraphenrefrutenschule Ander= matt auf der Oberalp einen steilen Hang hinunter und fiel in die Reuß. Er erlitt einen Schädelbruch und war sofort tot.

Berkehrsunfälle: schlagsarbeiter Eugen Säusermann von Basel geriet im Rheinhafen von Rleinhüningen bei Manöverieren zwischen die Buffer, wobei ihm der Brustkasten eingedrückt wurde, was seinen sofortigen Tod verursachte. — Am 11. ds. über= fuhr bei dem Lagerhaus von La Chauxde-Fonds ein Lastautomobil die beiden Motorradfahrer Eugen Müller und Senry Gevin, beides eidgenössisische Ansgestellte. Die zwei jungen Leute wurden gegeit den Lastwagen geschleudert und so schwer verlett, daß sie beide kurz nach der Einlieferung ins Krankenhaus star-ben. — In Sochdorf überfuhr ein Ballwiler Automobil eine 18jährige Radfahrerin, die so schwer verletzt wurde, daß an ihrem Aufkommen gezweifelt wird. — Auf der Straße Wettingenschaften geriet der sjährige Knabe des Chefmonteurs Hasler, als er mit seinem Anabenvelo die Straße übergueren wollte, unter ein Automobil und erlitt so schwere Berletzungen, daß er starb, ohne das Bewußtsein wieder er= Der Bundesbahn= langt zu haben. angestellte Robert Seiler stieß zwischen Banerne und Lucens mit dem Motor-rad an einen Pfahl, erlitt einen Schädelbruch und war sofort tot. — Bei Davos= Dort wurde der Fuhrmann Peter Führer, dessen Pferde scheu geworden waren, von seinem eigenen Wagen ge-rädert und blieb tot auf der Straße liegen. — In Schwarzenbach kam das dreijährige Mädchen Margrit Thoma du bist achtzehn wurde überfahren. Das Kind war so-